

## AVIS DE MOTIONS ET QUESTIONS

---

*M. Carter*—Jeudi prochain—QUESTION—(N° 389)—1. Durant l'année financière terminée le 31 mars 1958, quel a été le total des versements effectués par le gouvernement fédéral aux particuliers, aux institutions, aux corporations, aux municipalités et au gouvernement de la province de Saskatchewan?

2. Au cours de la même année, quel a été le total des versements effectués par le gouvernement fédéral en dehors de la Saskatchewan et au nom de cette province?

3. Durant l'année financière susmentionnée, quel est le montant estimatif du revenu que le gouvernement du Canada a reçu de la province de Saskatchewan?

4. Durant l'année financière terminée le 31 mars 1958, quelles sommes a-t-on versées aux résidents de la Saskatchewan aux titres suivants: a) allocations familiales, b) pensions de la sécurité de la vieillesse, c) assistance-vieillesse, d) allocations aux invalides, e) allocations aux aveugles?

5. A la fin de ladite année, combien de personnes, en Saskatchewan, étaient censées avoir reçu a) des prestations d'assurance-chômage, b) des versements spéciaux de secours et de bien-être?

6. Quelle était, le 31 mars 1958, la population estimative de la Saskatchewan?

*M. Denis*—Jeudi prochain—QUESTION—(N° 390)—1. Depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur la route transcanadienne jusqu'à ce jour, quelle somme le gouvernement fédéral a-t-il versée annuellement à chaque province du Canada, y compris la province de Québec, sous le régime de cette loi?

2. Jusqu'à ce jour, quelles autres sommes, s'il en est, a-t-on convenu de verser à chaque province, y compris la province de Québec, en ce qui a trait à la route transcanadienne?

3. Jusqu'à ce jour, combien de milles de route a-t-on aménagés dans chaque province, y compris la province de Québec?

\**M. Martin (Essex-Est)*—Jeudi prochain—QUESTION—(N° 76)—1. Le Canada est-il actuellement en pourparlers avec quelque gouvernement en vue de conclure un accord bilatéral sur l'application de l'énergie atomique à des fins pacifiques?

2. Dans le cas de l'affirmative, avec quels pays?

3. Quelles formes revêtent ces pourparlers?

\**M. Martin (Essex-Est)*—Jeudi prochain—QUESTION—(N° 77)—1. Une délégation japonaise est-elle actuellement à Ottawa en vue de conclure un accord bilatéral sur l'application de l'énergie atomique à des fins pacifiques?

2. Dans le cas de l'affirmative, a-t-on signé un accord?

*Le premier ministre*—Jeudi prochain—Le projet de résolution suivant:

*Résolu*,—Qu'il est opportun que les Chambres du Parlement approuvent le Traité d'État sur le rétablissement d'une Autriche indépendante et démocratique, signé à Vienne le 15 mai 1955, et que cette Chambre approuve ledit Traité.